Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Payerne Capitals	D1
CLUB 2	Aire-la-Ville	D1

Lieu / Ort / Location / Luogo	Payerne	Date / Datum / Date / Data	08.01.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:52
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A120		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	7

	No Card / Lic. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / No Lic. / Tess.	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur				
Official scorer / Marqueur	18051	AZEVEDO SANTOS SILVA	Ana	
Referee 1 / Arbitre 1	4022	MOREL	Christophe	
Referee 2 / Arbitre 2	1381	BUCHS	Patrick	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	8	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Payerne Capitals**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Payerne Capitals

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	BERTSCHY Florian				2713
50	A	YERLY Damien				1451
66	G	SERMET Loïc				3454
	G					
22		BAUMGARTNER Mathias				18052
28		BIELMANN Christophe				2038
69		BIELMANN Nicolas				2915
26		BURGY Romain				2208
8		GIVEL Christophe				2048
77		FABBRONI Xavier				1657
68		FAHRER Loïc				2711
21		COLLAUD Michaël				1646
17		MOTA Luca				2860
97		PITTET Olivier				18031
86		FABBRONI Cédric				1651

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	17984
	COACH NON JOUEUR		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
12:36	17	77	1				
29:00	KP	50	2				
34:14	86	KP	3				
44:44	77	50	4				
51:35	97	77	5				
51:51	68	50	6				
53:27	50	21	7				
55:22	77	50	8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
22:14	21	2	24:14	H
35:17	26	2	37:17	E
37:18	KP	2	39:19	E
48:13	26	2	50:13	I
TOTAL			8 min	

2 Aire-la-Ville

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
44	C	GAMBA Sébastien				3096
65	A	BONO Loris				3933
33	G	BERDAT Michael				16701
	G					
20		GASCON François				16702
9		GUINCHE Pierre				3087
91		MARIN Michaël				2189
7		CONSAGRA Gionata				3639
KP		REY Thomas				3931
51		CHEVALLEY André				17054
29		NOVELLE Alexandre				4040
88		SOARES Flavio				3514

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	2189
	MARIN Michaël		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
21:24	KP	9	1				
44:53	KP		2				
				TOTAL			2
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
19:42	29	2	21:42	H
24:57	65	2	26:57	J1
29:31	20	2	31:31	G1
36:54	88	2	38:54	V1
38:41	7	2	40:41	A
41:56	65	2	43:56	E
44:44	88	2	44:44	B1
51:32	33	2	51:35	B1
51:51	9	2	53:51	V1
53:04	7	2	55:04	G1
TOTAL			20 min	